

¡DATOS! GENERALES DEL JUDAÍSMO!

*Introducción e Información Esenciales
del Quehacer Judío*

por el
Rabino Nisan Dóvid Dubov



EDITORIAL BNEI SHOLEM

Título del original en inglés

Key Jewish Facts!

©Sichos In English

Único autorizado para la distribución y comercialización
en español Editorial Bnei Sholem

© COPYRIGHT 2015

Todos los derechos reservados. No pueden reproducirse en forma alguna,
partes de este libro, ni tampoco almacenar o recuperar información,
en forma total o parcial en cualquier idioma sin el consentimiento escrito del editor.
Se aplicarán estrictamente los derechos de autor.



Jean Jaures 737

Buenos Aires ARGENTINA

tel: 54 4961 8338 / linea USA 1718-618-4158

Whatsapp +549 11 5111 2925

editorial@bneisholem.com.ar

www.bneisholem.com.ar

Anónimo,

¡Datos judíos esenciales! / Anónimo. - 1a ed. adaptada. -

Ciudad Autónoma de Buenos Aires : Bnei Sholem, 2015.

231 p. ; 22 x 15 cm.

Traducción de: Isidro Lapidus.

ISBN 978-987-3833-18-2

1. Judaísmo. I. Lapidus, Isidro , trad. II. Título. CDD 296

Índice



Introducción	9
--------------------	---

Capítulo 1 ~ La fe judía.....	11
~ Creencias Judías Fundamentales.....	13
~ La Torá.....	17
~ Los 613 Mandamientos.....	18
~ La Ley Escrita y La Ley Oral.....	18
~ Los Diez Mandamientos.....	19
~ El Monte Siná y la Creencia en Di-s.....	20
~ El Amor y el Temor a Di-s.....	21
~ La Recompensa por las Mitzvot - El mundo Venidero.....	22
~ El Mashíaj.....	22
~ Las Siete Leyes Noájidas.....	23

Capítulo 2 ~ Midot: el desarrollo del carácter.....	25
~ Iétzer Tov — Iétzer Hará.....	27
~ Dérej Éretz.....	28
~ Kidush Hashem y Jilul Hashem.....	28
~ Rajmanim Bnei Rajmanim (Hijos Misericordiosos de Individuos Misericordiosos).....	29
~ Guemilut Jasadim (Actos de Benevolencia).....	30
~ Tzedaká (Caridad).....	30
~ Hajnasat Orjim (El Recibimiento de Invitados).....	31
~ Bikur Jolim (Visitar a los Enfermos).....	32
~ Halvaia Hamet (Acompañar a los Muertos).....	32
~ Hajnasat Kalá (Ocuparse de una Novia).....	33
~ El Ejemplo Divino.....	33
~ Emunat Tzadikim (La Fe en los Tzadikim).....	34
~ Ahavat Israel (El Amor a Otro Judío).....	34

~ Halbanat Panim (Insultar o Avergonzar a Otro Hombre).....	35
~ Lashón Hará y Rejilut (La Lengua Mala y el Chismorreio).....	35
~ Nekamá y Netirá (La Venganza y el Rencor).....	35
~ Onaá y Gnevat Dáat (El Fraude).....	36
~ Netinat Mijshol Lifnéi Iver (Poner un Obstáculo delante del Ciego).....	36
~ Guenevá y Guezelá (Robo y Hurto)	37
~ Hashavat Avedá (El Retorno de Propiedad Perdida).....	37
~ Bal Tashjit (No destruirás).....	37
~ Tzáar LeBaaléi Jaím (Crueldad hacia las Criaturas Vivientes).....	38
~ Kivud Av VaEm (Honra a tu Padre y a tu Madre).....	38
~ Mipnéi Sevá Takum (Ponte de pie ante el Anciano).....	39
~ Kvod HaRav (Honrar a los Maestros).....	39
~ Emet (Verdad).....	39
~ Shalom (Paz).....	40
~ Anavá (Humildad).....	40
~ Simjá (Alegria).....	40
~ Teshuvá (Retorno / Arrepentimiento).....	41
~ Tzniut (Modestia).....	41

Capítulo 3 ~ Conocimientos generales.....43

~ El Álef-Bet.....	45
~ Valores Numéricos.....	47
~ El Calendario Judío.....	49
~ Fechas.....	50
~ El Calendario.....	51
~ El Tanaj.....	54
~ La Torá.....	55
~ Los Neviím (Los Profetas).....	56
~ Los Ketuvim (Los Escritos).....	57

Capítulo 4 ~ La Torá.....59

~ La Mishná.....	61
~ El Talmud.....	62
~ El Rambam (Maimónides).....	63
~ El Shulján Aruj.....	63

~ La Ley Judía en la Actualidad.....	64
~ La Cadena de Oro.....	64
~ Leyes y Costumbres.....	65
~ El Orden del Estudio.....	65
~ La Importancia del Estudio.....	66
~ Los Judíos: el Pueblo de la Torá.....	66

Capítulo 5 — Tefilá (plegarias).....67

~ Las Tres Plegarias Diarias.....	69
~ Los Textos de las Plegarias.....	69
~ La Kavaná	72
~ Las Peticiones.....	72
~ El Hebreo.....	73
~ Shajarit.....	73
~ Nusaj.....	74
~ Minjá y Maariv.....	75
~ El Minián.....	76
~ El Beit Haknéset.....	76
~ La Mejitzá.....	77
~ El Séfer Torá.....	78
~ La Lectura de la Torá.....	78
~ La Aliá.....	79
~ El Maftir — La Haftará.....	80
~ El Número de individuos llamados a la Torá.....	80
~ El Bar Mitzvá.....	81
~ Musaf, Plegarias Adicionales para Shabat	81
~ Iom Kipur.....	82

Capítulo 6 — Shabat.....83

~ El Propósito de Shabat.....	85
~ Kavod y Óneg Shabat.....	86
~ Kidush y Havdalá.....	86
~ Las Velas de Shabat.....	87
~ Las Comidas.....	87
~ El Orden de Shabat.....	88
~ Actividades Prohibidas en Shabat — Las 39 Melajot.....	90

~ Las Prohibiciones Rabínicas.....	93
~ Actitud hacia las Actividades Prohibidas	94
~ El Espíritu de Shabat.....	94
~ Shabatot Especiales	94

Capítulo 7 — Las Festividades.....97

~ Pésaj.....	99
~ Shavuot.....	105
~ Rosh Hashaná.....	108
~ Iom Kipur.....	113
~ Sukot.....	116
~ Januká.....	121
~ Purim.....	122
~ Rosh Jódesh.....	124
~ Los Días de Ayuno.....	124

Capítulo 8 — El Cashrut.....127

~ Los Animales Casher.....	129
~ Los Productos Animales.....	129
~ Casher — Taref.....	130
~ Las Aves.....	130
~ El Salado de la Carne.....	130
~ El hígado.....	131
~ Las grasas.....	132
~ El Carnicero Casher.....	132
~ El Pescado.....	133
~ La Leche.....	133
~ El Queso.....	133
~ Las Frutas y las Verduras.....	134
~ Los Huevos.....	134
~ El Hejsher.....	135
~ Carne y Leche.....	135
~ La Cocina Casher.....	136
~ Tevilat Kelim.....	136
~ Parve.....	137

~ Pescado y Carne.....	137
~ El Vino.....	137
~ El Pan.....	137
~ La Razón detrás del Cashrut.....	138
~ Cuidado.....	139

Capítulo 9 ~ Séfer Torá, Tefilín, Mezuzá, Tzitzit.....	141
~ El Séfer Torá.....	143
~ Los Tefilín.....	145
~ La Mezuzá.....	147
~ Los Tzitzit.....	148

Capítulo 10 ~ Los ritos de pasaje de la vida.....	151
~ Mikve y Taharat Hamishpajá.....	153
~ Circuncisión (Brit Milá).....	153
~ Pidión Habén.....	154
~ Jinuj (Educación).....	155
~ Opshern (los tres años de edad).....	156
~ Bar y Bat Mitzvá.....	156
~ Matrimonio.....	157
~ Janukat Habait (Consagración de un nuevo Hogar).....	158
~ Muerte.....	158
~ La Resurrección de los Muertos.....	161

Capítulo 11 ~ Las Brajot (bendiciones).....	163
~ Introducción a las Brajot.....	165
~ El Birkat Hamazón (Bendición después de las Comidas).....	165
~ 100 Bendiciones por Día.....	166
~ Netilat Iadaim (Lavado de Manos).....	166
~ Birjot Hashájar (Las Bendiciones Matutinas).....	167
~ Birjot HaTorá (Las Bendiciones de la Torá).....	167
~ La Tefilá.....	167
~ Las Bendiciones por la Comida.....	168
~ La Ingestión de Pan.....	168
~ Los Fenómenos Naturales.....	170

Capítulo 12	☞ Kohanim y Leviím.....	173
~ Kohén, Leví, Israel.....		175
~ Shévet Leví (La Tribu de Leví).....		176
~ Los Kohanim (Sacerdotes).....		177
~ Privilegios Especiales en la Actualidad.....		178
~ Responsabilidades Especiales.....		179
Capítulo 13	☞ La historia judía.....	181
~ La Creación.....		183
~ Avraham — Moshé.....		185
~ Moshé.....		186
~ Ioshúa — El Rey David.....		186
~ El Primer Templo.....		187
~ La División del Reino.....		188
~ Los Reyes de Israel y Iehudá.....		188
~ El Exilio y el Segundo templo.....		190
~ El Exilio — La Actualidad.....		191
~ Historia Moderna.....		191
~ El Holocausto.....		192
~ Israel.....		193
Capítulo 14	☞ Éretz Israel.....	195
~ La Tierra Prometida.....		197
~ Por qué Éretz Israel es tan especial.....		197
~ Los Sitios Sagrados.....		198
~ Israel Hoy.....		199
~ Mapa de Israel.....		200
Capítulo 15	☞ Los 12 pasajes de la Torá.....	201
Preguntas de repaso.....		212
Índice temático.....		221

Introducción a la versión inglesa



Con gratitud a Hashem, presentamos aquí la tercera y recientemente editada versión de Datos Generales del Judaísmo. Este pequeño libro fue originalmente escrito para resumir los fundamentos del judaísmo para el o la joven en edad de Bar/Bat Mitzvá. También puede usarse como una introducción general al judaísmo para un principiante.

La primera edición fue impresa en 2001 por la Casa Jabad de Wimbledon; y les agradecemos una vez más a todos los que participaron en la publicación original.

La segunda edición fue publicada en 2003 por www.askmoses.com, y se convirtió en una herramienta de enseñanza muy popular para muchos educadores.

Esta tercera edición está impresa por Sichos In English, y ha sido completamente revisada y rediagramada.

Les agradezco al rabino Iona Avtzon y a Iósef Ítzjok Turner de Sichos In English por todos sus esfuerzos incansables para hacer realidad esta obra.

Por sobre todo, muchísimas gracias a mi esposa Sara, y a toda la familia, por todo su apoyo y estímulo constante en nuestro Shlijut que hacemos en conjunto.

Esta edición está dedicada al mérito del Bar Mitzvá de

nuestro amado hijo Ítzjok: ¡que veamos de él y de todos nuestros hijos y nietos muchos Najes Ídishes y Jasídishes!

Es mi gran esperanza que Datos Generales del Judaísmo siga siendo un recurso útil, y estimule a sus lectores a llevar una vida consagrada a la Torá y las Mitzvot, y a apresurar la llegada del Mashíaj, pronto, Amén.

Rabino Nisan Dóvid Dubov
Director de Jabad Wimbledon
Casa Jabad
Wimbledon, Reino Unido

11 de Shvat de 5773

Agradecimiento a la versión española



Queremos agradecer especialmente a Sichos In English por habernos cedido los derechos del libro, como así también al Sr. Najum Barzel y a la Sra. Patricia De Filippis por su aporte para que este libro llegue al público hispanohablante y sea un éxito total en su serie, y a todas las personas que, desde el anonimato, pusieron su esfuerzo en esta obra.

Que el Creador del universo los bendiga en toda forma y sentido colmando de felicidad sus vidas.

Editorial Bnei Sholem

Capítulo

– 1 –

La Fe Judía





- ~ *Creencias Judías Fundamentales*
 - ~ *La Torá*
 - ~ *Los 613 Mandamientos*
 - ~ *La Ley Escrita y La Ley Oral*
 - ~ *Los Diez Mandamientos*
 - ~ *El Monte Sinaí y la Creencia en Di-s*
 - ~ *El Amor y el Temor a Di-s*
 - ~ *La Recompensa por las Mitzvot*
 - *El mundo Venidero*
 - ~ *El Mashíaj*
 - ~ *Las Siete Leyes Noájidas*



CREENCIAS JUDÍAS FUNDAMENTALES



¿En qué creen los judíos? El Rambam, un gran rabino y filósofo judío, resumió la fe judía en 13 principios. Da inicio a cada uno de ellos con las palabras “*Aní Maamín: Yo creo*”. El siguiente es un resumen de estos principios de fe:

- a) Creo en Di-s. Di-s es uno. Él fue, es y será.
- b) Creo que Di-s está en todas partes. No tiene cuerpo. Crea todo y ve todo.
- c) Creo que Di-s le habla al hombre. Estos hombres y mujeres se llaman profetas. El más importante de todos los profetas fue Moshé (Moisés). Fue a Moshé que Di-s le entregó la Torá.
- d) Creo que la Torá es verdad. También creo que Di-s recompensará a quienes cumplen con la Torá.
- e) Creo que fui creado para servir a Di-s del modo en que se lo explica en la Torá.
- f) Creo que un día vendrá un Rey Judío llamado el *Mashíaj* que reunirá a todos los judíos para que vivan en *Éretz Israel* (la Tierra de Israel). Él ejercerá su gobierno, y en sus días habrá paz en todo el mundo. En sus días, creo que Di-s traerá a los muertos de vuelta a la vida.

DI-S



¿Qué es Di-s? Di-s es un ser superior que crea al mundo. El mundo como lo vemos está hecho de elementos que al combinarlos forman gases, líquidos y sustancias sólidas. El pilar básico de todos los elementos es el átomo. Cada átomo está formado por partículas subatómicas. La ciencia nos enseña que la masa y la energía están relacionadas. La energía que puede darle existencia a la masa más diminuta es lo que llamamos energía creadora Divina. Di-s es la fuente de esa energía y la infunde en cada segundo para hacer todos y cada uno de los átomos. De hecho, ¡si Di-s retirara esa fuente de energía la creación desaparecería!

Entonces, cuando miramos un trozo de madera y un trozo de plástico, la razón por la que se ven y se sienten diferentes es porque la estructura molecular de ambos es diferente; no obstante, la fuente energética que crea sus partículas atómicas —algo a partir de la nada— es la misma. En este sentido podemos entender de qué modo Di-s está en todas partes, porque Él es el Creador de toda la existencia. Es esto lo que quiere decir el Tanaj (la Biblia Hebrea) cuando declara que “no hay nada fuera de Él”.

Éste es también el sentido de las palabras “Escucha, oh Israel, el S-ñor nuestro Di-s, el S-ñor es uno”, lo cual no implica solamente decir que hay un solo Di-s (a diferencia de quienes creen en muchos dioses), sino que además significa que Di-s el Creador es un solo Ser unificado que lo crea todo. Él es Omnipresente (presente en todo mo-

mento), Omnipotente (todopoderoso) y Omnisciente (lo sabe todo).

PRUEBA DE LA EXISTENCIA DE DI-S



Hay tres pruebas de la existencia de Di-s:

1. La experiencia de Sinaí, lo cual se tratará pronto.
2. La prueba del Diseño Inteligente, lo cual significa que cuando observamos el inmenso esplendor y complejidad de la creación debemos llegar a la conclusión de que no se produjo por cuenta propia sino que debe haber tenido un Gran Diseñador y Creador. Para ilustrarlo con un relato: Había una vez un rey que le pidió a un rabino que le demostrara la existencia de Di-s. El rabino le pidió al rey que saliera de la sala, y el rabino se sentó en el escritorio del rey y tomó la pluma real, la sumergió bien en la tinta y escribió un magnífico poema. Cuando finalizó, el rabino llamó al rey para que regresara a la sala. El rey leyó el poema y elogió al rabino por sus extraordinarias dotes literarias. El rabino dijo: “Yo no escribí el poema, ¡sino que sencillamente vertí la tinta del tintero al papel y el poema se formó solo!”. “Imposible —dijo el rey—, si hubieras vertido la tinta del tintero difícilmente se habría formado una sola letra, y mucho menos una palabra, una frase y ciertamente no un